

Erscheint Montags.

Vierteljährliche  
Abonnementpreis  
für Hefte 10 Sgr.  
J. Auswärts 12 $\frac{1}{2}$ , Sgr.  
incl. Postgeld 14 $\frac{1}{2}$ , Sgr.Gratis  
werden den  
Abonnenten  
20 Seiten vierteljährlich  
aufgenommen.Inserionsgebühren für  
die dreigesp. Zeitzeile  
1 Sgr.Wychodzi  
co Poniedziałek,Prenumerata  
kwartalna  
dla mieszkańców 10 sgr.  
dla zamiejsc. 12 $\frac{1}{2}$  sgr.  
z dańiem 14 $\frac{1}{2}$  sgr.Bezpłatnie  
umieszcza się dla  
abonentów 20 wierszyZa insercję  
wiersza po trzykroć  
kamiennej płaci się  
1 s. r.


# Kujawisches Tygodnik kujawski.

Zweiter Jahrgang.

Rok drugi.

Inserate nehmen an:  
 die Herren Haesenstein und Vogler in Hamburg-Altona und Frankfurt a. M. und A. Metemeyer in Berlin.  
 Expedition: Friedrichstraße Nr. 7.

Expedycja: ulica Fryderychowska Nr. 7.

Geeignete Beiträge für dieses Blatt werden erbeten und dankend angenommen.

O łaskawe nadestanie stłosowych rozpraw do nimiejszego pisemka uprasza się.

## Dennoch!

Aus dem Leben vergangener Tage.

Von Otilie Bildermuth.

4.

## Fortsetzung.

Da lag er ihr gegenüber in dem Stubchen, das bei aller Einlichkeit des Stempel ihrer ordnenden Hand, ihres warmen, freundlichen Herzens trug, auf dem Sopha, das die Wecht jenes geblümten Überzugs nun mit einem bescheidenen Kattunecken vertauscht hatte. Ein stattlicher Mann war aus jenem aufgeschossenen, schlanken Studenten geworden, nur die Blüte, mit denen er die ehrbare Dame im schlichten dunklen Kleid und dem zierlich geschnittenen Morgenhäubchen ansah, die mahnten fast an die alte Zeit.

Recht innig, aber traurig saßen Leonorens blaue Augen zu ihm auf, wie vergütend legte sie ihre Hand in die seine, als er leise, aber fest sagte: „Es kann nicht sein, lieber Theodor, es kann gewiß nicht sein. — Bitte, hören Sie mich!“ bat sie, als er erglühend auffahren wollte. Lieber Theodor, Umslände sind Gottes Boten; Sie brauchen eine Gehilfin, eine treue Mutter für Ihr verweistes Haus, aber zu oft kleinen Kindern bedarf es einer Frau die all Ihre Sorge, all Ihre Liebe und Mühe für sie mitbringt. Ich, lieber Theodor, ich habe zu sorgen und zu denken für Sie;“ „Wir würden gemeinsam sorgen und lieben!“ rief der Pfarrer. „Leonore, könnten Sie meine Kinder nicht lieben wie die Ihren, trauen Sie mir nicht zu, daß ich den Ihren ein treuer Vater seia werde?“ — „Gewiß, gewiß,“ sagte sie mir dem sanftesten Ton, der nie seine Wucht verfehlte, „aber —“ Sie mußte selbst lächeln — „bedenken Sie, lieber Theodor, sechzehn Kinder! Meine Kinder stehen im Alter von sechzehn bis zu vier Jahren, — das ist fast so arg wie die Kinderzahl meines Vaters, wenn er im Jämmer war! Wir beide sind eher arm als reich zu nennen. Mein August gäbe ein Stipendium als Sohn einer Witwe, als Sohn einer Witwe hat Kaufmann Meyer verprochen, meinen Gustav unentgeltlich in die Lebre zu nehmnen, als Witwe genieße ich anständige Pension mit dem Gratia für meine Kinder, — das alles sagt, wenn ich mich wieder verheiße, und die ganze Last der Erziehung und Erhaltung von jehszehn Kindern viele Jahre zu. Ich weiß, daß Sie allen ein treuer Vater sein würden. Aber Theodor, könnten Sie auch bei dem besten Willen und redlichsten Streben, könnten Sie für meine Kinder sorgen, ohne die letzten Mittel für die Erziehung der Ihren zu opfern?“

Noch ehe Theodor sie mit neuen Gründen bestürmen konnte, brach ein Theil des kleinen Schatz wieder ein. „Mutter, dürfen wir aus alten Schulheften einen Drachen machen?“ — „Mutter, der Theodor thut nicht mehr gut und das Jettchen baut!“ — August zog nach anständigem Brüx die Mutter beiseite mit der Bitte: „Mutter, ich brauche ein griechisches Buch, kannst mir Geld da u. geben?“ — Ob es Theodor selbst bange wurde vor dem immer zunehmenden Haufen, ob Leonore ihm das Herz schwer gemacht, ist schwer zu bestimmen, er ging und lehnte Leonorens Einladung zum Abendbrot ab.

Die Kinder wußten nicht, was diesen Abend an der Mutter war, die sie sonst immer gesund, immer heiter gesehen. Sie war so still, sie überließ der guten Tante Sophie die Leitung der Abendmahlzeit, sie klebte an nichts und ging früh zur Ruhe.

Es ist in der Nacht, als alle schliefen, ging sie mit leichtem, leisem Tritt an all den Witten vorüber, wie um sich zu stärken zu dem Opfer, das sie bringen wollte. Über jedes hauchte sie eine stillen Segensgruß, dann erst suchte sie ihr Lager, und wainte, wainte so lange und so schmerlich, wie damals in ihren Mädehentagen. Der Morogen aber lag in ein Klars, silles Auge und sie sprach mit besonderer Zärtlichkeit in dem Morogenliede, da sie mit den Kindern las die Worte:

„Der, wäre du mich dann?

Damit mir recht entgegen mög-

Al dein kammerziger Willen.“

## HISTORYA NATURALNA DZIEWCZAT.

## Dokończenie.

III. Ptaki się ptaki. — Do téj klasy należą tak nazwane uczone dziewczęta. Zwyczajne poznaki te są: Wzrost średni, głowa okrąglą, oczy błyszczące, język ruchomy. Reprezentantka: papuga. Człowiek, co zazwyczaj wartość wszelkich rzeczy mierzy tylko pozytkiem, jaki mu przyniosą, pojąć niemoże, dla czego tak lada co stworzenia, jak papuga, która prócz marnego paplania trzy potrzymy i pstrój odzieży nieczem się nie odszczególnia, tak są liczne, że ich 150 gatunków z odkładem narachujesz; a przecież ptaki te służą ku jego rozrywie. Z wielką łatwością uczą się wymawiać słyszane od niego słowa i zdania, i trafia się nie raz, iż te ptaki i dziewczęta tak trafnie wyrwają się z tem, czego się na pamięć nauczą, iżby minniemaczało, że to są istoty myślące i że to rozumieją, z czym się popisują. Przybierają też zawsze taką minę, jak gdyby głęboko myślały i dziesięć razy więcej umiały, niżeli mówią i można je już dla tego nazwać ptaciami się ptakami, iż zawsze chcą wyżej sięgać, aniżeli dosiągnąć mogą. W celińczykach domach bardzo są lubione papugi dla tego, iż ożywiają całe towarzystwa swą szczebiotliwością i wesołością; głaskają je pieszczą się z niemi, prawią im ładne słówka, dają im cukier i zapraszają je na kawę, której papugi wielkimi są wielbiczkami. Ptaki te jednakże dochodzą najwyższego wieku dziewczęta — ileżże rzaźko trafi się kto, aby tak drogiego a zresztą nieużytecznego ptaka kupił lab się z nimi w małżeństwie pobrał. — IV. Ptaki rodzaju kurczęta. — Przychodzimy teraz do najistotniejszej klasy, to jest do dziewczęta rodzaju kurczęta. Cera ciemna i pełna jagody są pospolitemi poznakami. Tak nazwane domowe kurczęta zwykle nabierają jagody rumieńca od kuchennego ognia. Wieczor średniej jak silnej postawy są zazwyczaj okrągle, tłuste i dobrej tuszy. Można tedy bez warunków kokosz domową uważać za reprezentantkę tych dziewczęta, których zatrudnienia nie sięgają po za podwórze i oficynę kuchenną. Zgarnią wszystko i najmniejsze ziarnko nie ujdzie ich oka; ochędostwo i oszczędność są ich wydatnymi cenotami. Ale co to swargota, głakania, trzepota, humoru pańskiego, z dziadkowską intratą! Po złożeniu jednego jajka hałasu trzy godziny przed, dwie godziny po zniesieniu. Jednym słowem gadatliwość jest cechą charakteru domowego ptastwa. Właśnie dla tego, iż się na krok nie pokazać za granice domu, każda drobnostka jest dla nich sprawą państwa. A niech tylko, broń Boż, jaki obcy ptak ma nieszczęście dostać się do takiego kojca, muż kupy cupu po nim bez wszelkiej litości! Kurczęta mają z przyrodzenia dobre serce, które jednakże ginie w troskach o podwórek i oszczędności zwycięzcy zostawia. Głównym tych ptaków ryskiem jest to, iż nie mogą wysoko latać i wzrosnąć się nad swą poziomą sfere. — V. Ptaki śpiewające. — Ponieważ ta gałąź historii naturalnej mała się na zarzych-

Damit der Geist, die Kraft von dir  
All' Ungeduld und Pein in mir  
Mit Gotteskräften stillt" —

— So leichtlich sich nun freilich der Pfarrer nicht abweisen, in ihm war das stürmische Jugendblut noch nicht so abgekübt, er war nicht so selbsvergessen, um seinen innigen Wunsch so leicht den Umständen unterzuordnen, wie klar ihm auch werden müßte, daß Venore recht hatte. Sie aber blieb fest gegen all sein Drängen, gegen die Stimme ihres eigenen Herzens. Sie kannte Theodor, sie wußte, daß er bei aller ungeminderten Liebe selbst zuerst erliegen müßte dem Joch, das er auf sich gespannt.

Ein großer Jubel, ein unerhörtes Ereigniß für die junge Familie Stahl, war es, als sie fast ein Jahr darauf der Hochzeit der Tante Sophie mit dem Herrn Pfarrer Sommer beiwohnen durfte, das war doch eine seltene Feierlichkeit, wozu man sie alle Acht zusammen der Mama einzuladen. Sonst wäre auch die Hochzeit gar zu still gewesen. Das gar alte Fräulein Kärtel war gestorben und Tante Sophie, ihre einzige Erbin, die nun ganz allein in der Welt stand, trug noch Trauer um sie, von den Kindern des Pfarrers waren nur die ältesten anwesend, da seine Heimath ziemlich weit entfernt war von Sophies Wohnort. Vorchen, obschon einige Jahre jünger als die Braut, machte die ehrbare Bratunmutter, und eine reidliche Seele war es, die sie dem Freund ihrer Jugend zuführte, eine treue, herzgute Mutter und Pflegemutter für seine verwaisen Kindlein, eine ernsthafte, verständige Hausfrau.

### 5.

Aber jetzt nahet die Dodestunde,  
Und jetzt fühlt' ich es hell und klar,  
Dass auf des blühenden Traumes Grunde  
Mein ganzes Leben ein Schatten war.  
Sechzig Jahre verhaltener Klagen  
Sind dahin wie ein kurzer Traum,  
An der beglückten Jugend Lagen  
Schließt der erlösende Tod sich an.

Pfifer.

Gar viele, viele Jahre sind vergangen, seit wir Tante Sophie, die reiche Erbin der gar alten Großtante, mit Pfarrer Sommer an des Altar begleitet haben; das Witwenstübchen der Frau Landrichterin, ein schöneres und geräumigeres als vordem, ist noch mit den alten Möbeln, aber gar kubisch und behaglich eingerichtet; ihre Kinder lassen sie nicht Mangel leiden. Aber still, gar still ist es geworden um die alte Frau, nicht eins von all den acht Kindern weilt mehr bei ihr, nur muntere Enkelkin, die Kinder ihres Mannes, die an den Stadtpfarrer im Ort verheirathet ist, beleben manchmal den stillen Raum. So hat sie recht wohl Zeit, die alte Frau, zu leben in ihrer Vergangenheit, und wie das bei alten Leuten oft geschieht, die Sommerzeit des Lebens mit ihren Glüten, ihren Mühen und Freuden, auch der segensreiche Herbst mit seinen Früchten treten ihr mehr zurück, und es kommen Stunden, wo ihr der Frühling wieder erwacht, als wäre es erst gestern gewesen, daß sie daheim in ihrem Blumenhäuslein gestanden und sich ein Straußchen gepflückt zu jenem Kirchgang.

Der Gegenwart vergaß sie darum nicht, sie lebte fort von ganzem Herzen mit den Kindern, die ihr noch geblieben, in kleinen Sendungen, in Briefen, und freudig, fast wie eine junge Braut, hörte sie den Schritt des Postboten auf der Treppe. Von ihrer guten Freunde Sophie, da wußte sie freilich seit langen Jahren nichts mehr. Sophie war eine Frau der That, nicht eben der Feder; sie hatte bei der alten Tante so gar keine Neigung im Briefschreiben gehabt und als Mutter der acht jungen und kleinen Kinder, die ihr Pfarrer Sommer zugebracht, fand sie natürlich noch viel weniger Zeit, die vergessene Kunst zu üben. Da Pfarrer Sommer fast am entgegengesetzten Ende des Landes wohnte, hörten die Freundinnen gar nichts mehr von einander.

Fortsetzung folgt.

### Lokales und Provinzielles.

**Noworacław.** Am 16. d. Mon. wurde der hiesige Lehrer Goetlich in höchst sonderbarer Weise bestohlen. Als er nämlich um 10 Uhr Vormittags, während der Pause nach Hause kam, fand er seine Stube, wie er sie verlassen, verschlossen, von seinen Betteln aber die Brust abgeschnitten und entwendet. Sonst hatte der frohse Dieb alles in dem Zimmer unberührt gelassen.

**Horn.** Die Vertrammungen der benachbarten Kreise Strasburg und Noworacław haben in Abberau des Gedächtnisses eines frühen Stromüberganges bei Horn für ihre gewerblichen und geschäftlichen Interessen rechtlich beschlossen, das Handelsministerium um eine nachhaltige Förderung und Unterstützung der Wiederherstellung der Brücke zu ersuchen.

**Den der polnischen Armee, 18. Januar.** Warschauer Nachrichten des „Gaz.“ zu folge ist die Heimatkundehnung in Polen definitiv auf Ende Januar, der Endterm der vollständigen Aufzettung der Zölle für Eingang und Abfuhr auf den 17. Januar d. J. festgesetzt.

Der „Gaz. Nat.“ zu folge verbreitet sich die Nachricht, Marquis Walewski besitztigter eine Reise nach Paris, um sich Kaiser Napoleon vorzustellen und ihn überzeugen, daß der von ihm eingeschlagene Weg der den Polen entsprechendste sei.

**Warschau.** Die stolzen preußischen Kaufleute, daß der Handelsverkehr auf der Thorn-Warschauer Eisenbahn durch die Uebergabe welche auf der Grenzstation Węgorzowo für jedes leeren Saec, d. h. Kreuzen nach Kupfer geht, um mit Gefreide gefüllt zu werden, das dann nach Preußen geführt wird, zu errichten ist. 2½ Rev. à 500 Meter gehen mit dieser Reise das Die uferlose Regierung erreicht, welche die Weiterfahrt ausführ in jede Reise beginnen will. Es steht die Ausführung dieser Absicht bald zu hoffen.

czasów arey ważnym przedmiotem i najuczeńsi pisarze nie żałują piór swoich dla tej klasy ptaków, jak tego dowodzą sprawozdania teatralne i korrespondencje po dziennikach wszelkiej barwy, niechaj badacze pełnie czytają te naukowe rozprawy, które dziś wielką są ozdobą niemieckiej zwłaszcza literatury. — VI. Ptaki drapieżne (kokietki). — Jak właściwie można wszystkie ptaki ocharcić mianem ptaków drapieżnych, ponieważ wszystkie gonią za owadami i innymi drobnymi zwierzętkami, tak też wszystkie dziewczęta nazwaneby można kokietkami, kiedy najskromniejsza nawet z pomiędzy nich tu i ówdzie pragnie złowić serduszko mężczyznny. W scisleszszem znaczeniu można przecież te tylko ptaki nazwać drapieżnymi, u których kokieterya jest całego ich istnienia ogniskiem. Poznać e zazwyczaj po wzroście, śmiały i piękniejszym od wzrostu innych ptaków. Najniezwodniejszym zaś znaniem jest oko. Między dziewczętami oko zdradzi kokietkę. Jak pełen żaru dyament rzuci na wszystkie strony iskry, zagrażające pochłonięciem wszystkiego, otwarcie i ponownie spogląda do koła i zdaje się być pewną każej zdobyczy.

Wielką zaiste byloby korzyścią, stawiać na czele wojska same kokietki, a chociążby nawet nie zawsze potrafiły być panami zdobyczy; przyjemną przecież byłoby rzeczy, walczyć pod takimi Generałami, zwalając iż nadobna kokietka zapewne jest w stanie przewodzić całej armii. Ptaki drapieżne i kokietki są z przyrodzenia szołsze i okrutniejsze od innych dziewczęt i ptaków, roszarpań bez litości zdobyć i wyrwawszy z niej serce, zostaną one częstokroć na miejscu, aby się za nową puszcę zdobyć. Nie łatwą byłoby rzeczy, wybrać dla tylu ich gatunków reprezentanta, kiedy w ich obyczajach i zwyczajach tak wielka między nimi zachodzi różnica. Przedem orzel. Wzrost wysoki, budowa zwięzła, postawa dumna, iskrzące oczy, lot chyży, są to zwyczajne poznaki. Orzel gotzi swym lotem tylko na szlachetną zwierzynę, a za nadej dumny, aby specjalnie na drobną, nieznamioną. Trudno go ogłaskać, nadewszystko bowiem kocha woźność, ten najdroższy skarb dla wszelkiego stworzenia. Rzadko da się ująć w klatkę małżenstwa, i dla tego często się trafia, iż taki orzel, któremu się dawniej nie oprieć nie zdolało, w starosci, kiedy siły sięgały, samotnie w gniazdzie swém zmarnuje. — Znaczni mniejszym od orla jest sokół, trudny także do złaskawienia, lecz głodem tłaskawiony więcej ma do pana swego przywiązania, aniżeli niejeden ptak domowy. — O klassie ptaków drapieżnych pod nazwiskiem sów, ani słówka.

Oznaczywszy sześć klas ptaków w głównych charakteru ich zarysach może niejeden mnie zapyta: „Ale przecież są dziewczęta, których ani do gęsi, ani do papug, ani do mężów gładysów, ani do kokoszek domowych, ani do ptaków śpiewających, ani do kokietek liczyć nie można: jenakie, lagodne, godzorne, uprzejme i skromne dziewczęta — do której one należą klasę?“ Te maledż jak feniks do

### PTAKÓW BAJECZNYCH!

### KORDECKI.

(Przez J. I. Kraszewskiego)

(ciąg dalszy.)

Szwedzi niespodziewają się wcale — zobaczycie, że się uda; pojedzie jak z plaka.

— Ej, panie Mieczniku, zastanówcie się.

— Zastanawiałem się, i zrobię.

— A w dodatku! odezwał się pan Piotr, i mnie z sobą brać niechęć!

Nużbysny oba zginęli lub w niewoli byli wzięci, któryby został do pomocy ks. przeorowi?

— Obu nie poszczę! — przerwał stanowczo Kordecki — to darmuna rzecze!... dość jednego narazić! ale zktuj się Mieczniku, miarkuj... —

— Wymiarowane... ,

— A noż Szwedzi?

— Proszę mi serca nie oddierać — przerwał Zamojski — żebym też i ja wycieczki nie zrobił! Dość siedziałem za piecem.

Przeor podniósł oczy, westchnął i z rozezumieniem uściął Zamojskiego.

— Niechże cię Bóg prowadzi, kiedy natknę — odezwał się — czemuż Polska nie ma więcej takich syłów! Z łaliby się na te czasy zwieńczenia i obrotności! Nietoż! wycie tylko wyjątkami! Zamojski przerwał rozezumienie i wykrzyknik.

— Panie Piotrze, wy działa wykierowanie dobrze zauważaszo, a jeśliby si; pogotu za nami puścili, ja z nimie i w gościnie, nie żałując prochu.

— To się rozumią, — oponiwał Czarniecki — ale wam tą dorowiąc nie mogę, że mnie z sobą wzrysie nie chcecie.

— Panie Piotrze sami widzisz, że to niepodobna. Mówili jeszcze, a pan Zamojski w ciechości ludu iż zbieli, oglądali, rozmawiali z podziwieniem, nie mogąc pojać, co co się to przyposebilia.

— 15. Januar, 8 Uhr Morgens. Wie ich Ihnen als bevoertheidet gemeldet, (vergl. vorst.) hat in dieser Nacht die Aushebung zum Militair in unserer Stadt unter einer außerordentlichen Entwicklung von Militairtrauflage gespenden. In diesem Augenblick werden von den Sammelplätzen die während der Nacht döhingebrochenen Ausgehobenen nach der Etadelle geführt, von langen Zügen laut weinender und klugender Frauen begleitet. — Früher pflegte die Rekruten Aushebung im ganzen Lande mit einem Mal stattzufinden, in Voraussicht aber von Widerständen, die bei der jetzigen gereizten Stimmung fast unausbleiblich sind, wird diesmal die Aushebung successiv erfolgen. Bei alledem steht es fest, daß so lange die alljährliche Aushebung von 10—12000 jungen Leuten, nun sie nach entfernten Gegenenden zu verteilen, andauern wird, an eine definitive Vermehrung des Landes nicht zu denken ist.

Brandenburg. Das Brandenburger Comitee hat 46 unterstützungsbefürftige Angehörige der verunreinigten Mannschaften von der Preußischen Compagnie ermittelt und hat denselben nach Verhältniß der Dürftigkeit jährlich 3 bis 5 Thaler ausgeschafft.

Berlin. 13. Januar. Der Kriegsbeschäftiger von Wie. Lewski auf Włoszczewski und die Probstie Hubner aus Rions und Genossen wurden gestern von dem königlichen Appellations-Gerichte von der Anklage, durch Veranstatte einer Prozeßion gegen das Kriegsgefecht vergründen zu haben, freigesprochen. (Std. 3g.)

Aus Berlin. Das Verhünden Sr. Majestät des Königs ist in fortwährender Besserung. Allerhöchsteselbe macht bereits Spazierfahrten und empfängt die gewöhnlichen Vorträge.

### Vermissches.

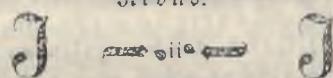
[Ein schlagendes Argument.] Eine amerikanische Zeitung erzählt, daß die Geistlichen, welche mit ihrer Buche für fronde Beiträge in den californischen Kirchen umhergehen, dabei, während des Sammelns für ihre Sache plädieren. Folgender Dialog wurde neulich zwischen einem Herrn dieses Standes und einem ehrlichen Goldgräber geführt: Pfarrer L. stellte Wilhelm die Geld Büchse hin, welcher aber verneinte mit dem Kopfe schütteln. „Komm Wilhelm, gib Etwas“ sagte der Pfarrer. — „Kaum nicht“, antwortete Dener. — „Warum nicht? ist nicht die Sache gut?“ fragt dieser. — „Da gut genug“, rephiert Wilhelm, „aber ich bin nicht im Stande, Etwas zu geben.“ — — „Oho, Oho“, sagt der Geistliche, „da mußt Du mir einen besseren Grund als den aufführen, das weiß ich besser.“ — „Nun denn, meinte Wilhelm, ich bin zu viel schuldig, und wenn man mich geachtet hätte, bevor man großmuthig ist.“ — „Aber, lieber Freund“, sagte jetzt der Pfarrer folgerichtig, „Du schuldest Gott mehr, als irgendemand Anderem.“ — „Wahr Pfarrer“, schloß Wilhelm seine Argumente — „aber er erzwingt mich nicht so, wie meine übrigen Gläubiger.“ — Der Geistliche hatte weiter nichts einzubringen.

[Ein rentabler Standort.] Seit überzehn Tagen ungefähr hatten die Soldaten an einer der Barrieren von Paris! die Beweckung gemacht, daß eine junge Frau täglich zwei bis dreimal in einem Omnibus vorbeifuhr und immer auf ihren Armen, in einem Schawl gewickelt ein Kind hielt, dem sie die Brust reichte. Da dieser Umstand Verdacht bei ihnen erweckte, forderten sie endlich die junge Mutter auf, sich ins Bureau zu begeben; und als sie hier das unschuldige Wesen aus seinen Wänden nahmen, fanden sie ein Kind — von Blech, das etwa 15 Pfund wiegte und einige Zeit in dem Polizeibureau einzuhängen wünschte. Sie erklärten, den kleinen Engel auf dem Polizeibureau einzuhängen zu wollen, während die trostlose Mutter einige Zeit in dem Polizeigefängnis zubringen würde.

— Zwei junge Leute hatten sich dieser Tage in Dresden wegen einer Liebesangelegenheit tödlich gekämpft. Erst waren sie am Abend auseinandergegangen. Am anden Morgen erscheint bei dem einen ein Dienstmännchen und giebt die Adresse des Andern ab, worauf geschrieben steht: „Überbringer dieser Karte hat den Auftrag, Herrn A. N. zwei Stunden lang gründlich zu verachten.“ Ob und wie der Dienstmännchen diesen originelle Auftrag ausgeführt hat, darüber schwiegt die Chronik.

(Ein erstaunlicher Falle.) In der Buchberger Gegend bei Wien wurde kürzlich eine Dogg abgehalten. Im Besitzung eines Gastes zog ein Jäger einem Feldhasen, welchen er vorher gefangen hatte, einen eigenen gemachten Knack und Höschchen an, und brachte ihn in die Menge in die Schafslinie des Gastes. Dieser mußte darunter über das polsische Thier laufen, daß er den Schuh ganz verlor, und auch allen übrigen Schuhen gelang es nicht, den kostümirten Hasen zu treffen, welcher schließlich glücklich in den Wald entkam, wo er sich nun zum Schreien seiner Kameraden heruntreibt.

Nebus.



Nebus. f.

Bekanntmachung. Der in vor. No. d. Bl. erwähnte Konflikt zwischen Militär- und Civilpersonen beruht auf Unwahrheit, da die von militärischer Seite angestellte Illusions-  
dung nichts ermittelte hatte.

D. Exp.

### Blätter.

einen Galerwerth von 3 Thalern 27 Sgr. Contant, wofür sie bei der Münze eingelöst werden.

Alle übrigen preußischen Friedrichsdör werden in allen preußischen Städtchen zum vollen Werth mit 5 Thalern 20 Sgr. Contant aufgenommen, insofern sie nicht durch eine erkennbar absichtige oder gewaltsame Beschädigung am Gewicht eingebläst haben.

Berlin, den 12. Januar 1863.  
Königliche preußische Münz-Direktion.

### Bekanntmachung.

Ein am 5. December v. J. hier aufgelieferter Brief mit 20 Sgr. baarer Einzahlung an Janaika Jakubowska in Berlitz ist als unbekannter zugrunde kommen. — Der unbekannte Absender will auffordert sich zur Empfangnahme des Briefes nach dem eingezahlten Betrag bei dem unterzeichneten Post-Kant zu melden.

Ziowratlaw, 13. Januar 1863.

Post-Kant.

Eine Bekanntmachung mit den untenstehenden Schlußanmerkungen verschien u. auch den Polnischen magistr. im Alter von 15 bis 17 Jahren rauh in unserem Geschäft plazirt worden. G. Salomonson & Co.

Około południa, forte od strony wschodniej dobrze w fosie ukryta i kamieniami zawała, wyprawdzono naprzód przeszło stu piechoty różnego cechotnika do przekopu. Zamojski czekał, żebym Szwedzi obiadownie siedli i nieco się od murów oddaliły za baterię swoje. Gdy się to stało, bo nie nie domyślać się zwolnili ognia, który żywy dla niedostatku prochu i dugo utrzymywany być nie mógł, rajtary i piechota cofnęły się do obozu. Nastąpiła zwykła chwila spoczynku.

Zamojski wziąwszy do siebie świętości, zstępował ku przekopowi, a tu na niego uzbrojony już czekał syn i pan Miecznikowa. Pożegnając ich krótkie, rozczulające było mocą duszy oboja. W milczeniu pociały w czole Miecznik swoją Teklisę i z wesołą twarzą rzekł: — Bóg z nami, moja jejmość, nie traćcie serca, kogo chce, Wszechmocny ocali, a przedewszystkiem powinnność!

— Niechże Bóg uchowa, żebym cię od niej miała odwodzić, — panie Stefanie, — odpowiedziała matrona z niecką dumą odwagi — żał mi tylko, że z wami niebezpieczenia podzielać nie mogę. A jednak, pamiętaj jegomość że masz żonę i syna... nie zapędzaj się zbytecznie. I tu jesteś potrzebny i wszędzie.

Lzy puściły się z oczów żony i matki, żegnała męża i syna, dwie najdroższe na ziemi istoty: w ręku trzymając krzyżek z partykułką z drzewa żywota, żegnała mają i drzała błogosławia obu.

— Nie narażajcie się zbytecznie, nie narażajcie panie Stefanie, — mówiła nieco przerywanym głosem, skając i starając się ukrywać łzy swoje. Jegomość pełny Stefanka, a on jeszcze młody i niedoswiadczyony. Niech was Bóg strzeże, błogosławi, prowadzi i przyprowadza, w imię Jego święte!

To mówiąc Miecznikowa, upadła na kolana schylając głowę i modląc się. Zamojski w milczeniu przesiąpł forte, a przeor błogosławił imieniem Boga Abrahama i Jakuba...

Ol' trzeba było widzieć ten obrazek prostej a wielkiej piękności, te modlitwy i mięstwo niewiasty, twarz jasną i rozwarcioną przeora, poważne lice Miecznikowej, zapalem wrace oczy Stefanka, czolo bohaterkiego wodza, i żawie wejrzenie poczciwej kobiety, co wszystko najdroższe ofiarowała Bogu, nie śmiejąc cofnąć swej ofiary jednemu gorącemu westchnieniem — trzeba było widzieć obrazek ten ciasną ramą maleńkiej forte zamknięty, przed oknem widzów skryty, by pojed jego uroczystą powagę.

Pan Czarniecki stał na uboczu i powtarzał wpół gniewnie, wpół radźońie — po dniu! po dniu! Podszedł mnie niegodziwie, ale oddam za swoje, zobaczymy!

Latwo wyobrazić sobie możn, z jakim niepokojem wszyscy od forte wstąpili na mury.

Najmęniejszy z obrońców Częstochowy szedł się mierzyć z tysiąc razy silniejszym nieprzyjacielem, w jego paszcze się rzucając z bohaterką odwagi! Przeor, Miecznikowa, wszyscy szlachta wyjściu przytomia, skoczyli na blanki patrzej i modliły się na ich intencję. W kościele sub tuum prae sidium przed ołtarzem śpiewano. Czarniecki już działa ust wiat, puszkarzy napędzał, nabijał, celował i poglądał okiem pełnym zazdrości i chciwego męstwa.

Ciąg dalszy nastąpi.

### SZARADA.

Dwie pierwsze urządzają znaczny na wschodzie,  
Trzecie się tytułem, honorom zaszycza,  
Czwarta jest w grze kart, zawsze na odwodzie  
Całe kwiat co pięknoią wzrok ludzki zachwyca.

### Photographisches Atelier

von

Th. JOOP & CO. in Ziowratlaw.

Našer Atelier ist täglich von Morgens 10 bis Nachmittags 2 Uhr zu Aufnahmen geöffnet und bemerkten wir hierbei noch, daß früher durchaus keinen Einfluß auf die Güte der Bilder hat.

Auch empfehlen wir Visitenkarten-Aufnahmen von 5 Sgr. an.

Copien von Daguerreotyps werden auf das sauberste und billigste ausgeführt.

TH. JOOP & CO.

Grau Wohnung, bestehend aus 2 Zimmern u. zubehör und einem angrenzenden Laden in der frequentesten Gasse der Stadt ist vom 1. April c. ab zu vermieten. Zu erfragen in der Exp. d. Bl.

Guten Verwaltung  
außländijer Eltern sucht

M. Kalisler in Strzelno.

Gegen jeden veralteten Husten,  
gegen

Brustschmerzen, langjährige Heiserkeit, Halsbeschwerden, Verschleimung der Lungen  
ist der von mehreren Physikaten

Preis:
Die $\frac{1}{4}$ Fl. à 2 Th.
" $\frac{1}{2}$ " à 1 Th.
" $\frac{1}{4}$ " à $\frac{1}{2}$ Th.

approbirte  
**Brust-Syrup**

Preis:
Die $\frac{1}{4}$ Fl. à 2 Th.
" $\frac{1}{2}$ " à 1 Th.

ein Mittel, welches noch nie, und zwar in zahlreichen Fällen, ohne das befriedigend te Resultat in Anwendung gebracht worden ist. Dieser Syrup wirkt gleich nach dem ersten Gebrauch außallend wohlthätig, zumal bei Krampf- und Keuchhusten, befördert den Auswurf des zähen, stokenden Schleims, mildert sofort den Reiz im Kehlkopf, beseitigt binnen kurzer Zeit jeden noch so heftiger, selbst den schlimmen Schwindsuchtshusten und das Blutspeien.

Für Inowrocław und Umgegend habe ich Hrn. Hermann Engel die alleinige Niederlage übergeben.

**G. A. W. MAYER in Breslau.**

(Atteste.)

Lange Zeit habe ich an einem höchst empfindlichen Brustübel nebst starkem Husten und Heiserkeit gelitten, und die vielen angewandten Mittel blieben ohne Erfolg. Nachdem ich auf vielseitige Empfehlung mehrere halbe Flaschen von dem weißen Brust-Syrup des Herrn G. A. W. Mayer in Breslau gebraucht, wurde ich sichtlich von meinen Leiden befreit und wieder ganz bergeföhlt. Indem ich nun hier öffentlich meinen Dank ausspreche, kann ich gleichzeitig die erstaunliche Wirkung dieses Syrups jedem äblich Leidenden empfehlen.

Destrich, im Ithringau, den 18. August 1858.

Ort, Pfarrer.

(Aus der Schlesischen Zeitung Nr. 403 pro 1859.)

Offentliche Anerkennung.

Seit Jahren litt ich an einem bestigen Brustübel und alle ärztliche Hülfe konnte mir das-selbe nicht bessern. Mein Leiden vergroßerte sich so, daß ich bei starkem Husten ganze Blutzumpen auswarf. Selbst der ärztlich anempfohlene Besuch des schlesischen Badeortes Minerz linderte in nichts meine Krankheit, so daß ich jede Hoffnung, jemals wieder bergeföhlt zu werden, aufgab. Da wurde mir der Gebrauch des weißen Brust-Syrups von G. A. W. Mayer in Breslau empfohlen, und ich kann, Gott sei Dank! sagen, daß ich, nachdem ich denselben 3 Monate hindurch gebraucht habe, völlig hergestellt bin.

Herrn G. A. W. Mayer dafür meinen herzlichen Dank! Möge Gott ihn dafür lebendig erhalten!

Berent in Westpreußen, den 30. August 1859.

J. Jacobsohn.

## SYRUP PIERSIOWY

przez wielu fizyków aprobowany

wszelki zastarzały kaszel, ból piersi, długol. tnią duszność, cierpienia gardłowe, zamulenie pluc, dotycząc w każdym razie najpomyslniejszym skutkiem uwieńczony. — Syrup ten zaraz po pierwszym użyciu nad spodziewanie błogie skutki wywiera, mianowicie na kaszel kureczowy (koprus), ułatwia wyrzucanie wiśnicy a duszącej隋ny, łagodzi natychmiast drażnienie gardłowe i usuwa w krótkim czasie wszelki choć najgwałtowniejszy kaszel, a nawet kaszel suchotniczy i wyrzucanie krwi.

Na Inowrocław i okolice poleciłem jedyny skład mego fabrykatu panu HERMANOWI ENGEL i sprzedaje tenże — całą flaszę po 2 tal., pół-flaszki 1 tal., čwierć-flaszki po 15 sgr.

Fabryka G. A. W. Mayera w Wrocławiu.

### Angemessene Belohnung!

Dem Mühlensitzer Donatus Semrau aus Nikla bei Sompolno (Polen) sind in der Nacht v. 30. zum 31. Decbr. v. J.

ein Zuchswallach, 5 Jahr alt, Vorderfüße bis an die Knäke, Hinterfüße bis an die Fesseln weißgesieckt, mit Blässe,

ein brauner Wallach, 8 Jahr alt, mit einem weißen Flecke, an der rechten Halsseite u. am rechten Hinterfuße, ferner ein paar Stellen von ausgedrehtem Leder an einem ein doppelter Kissen, Halskoppel mit Ketten u. Zähnen geschnitten werden. Der Wiederkrieger erhält eine angemessene Belohnung.

### Odpowiednia nagroda.

Właścicielowi młyna, Donatus Semrau z Nikli pod Sompolną w Pelsce w nocy z 30. na 31. Grudnia z. r. skradzione zostały:

gniadły walach, 5io letni mający przednie nogi do kolan a tylnie do pęstia białoplamiaste i na czole plamę.

kasztanowy walach, 8 letni, z białą plamą na prawej stronie karku i u lewej nogi tylniej; tudzież para półszorów zkróconej skóry, u jednego dubeltowa poduska, nazajęski z lancuchami i uzdeczki.

Kto te rzeczy zwróci otrzyma odpowiednią nagrodę.

SJERP-POLACZKA  
Kalendarze na rok 1863  
po 50 sgr. nabyc można u  
HERMANA ENGLA.

Von heute ab verkauft ich mein  
Fleisch und Leberwurst à Pf. 6 Szg.  
**Leopold Masp.**

Ein vollständiges, zu Materialwaren sich  
eignendes Depositorium nebst einer Bonbank  
sicht bei mir zum Verkauf. H. L. COHN,  
im Apotheker Groth'schen Hause.

Calkowite repositoryum do korzanych  
towarów i stół kramny są na sprzedaż u  
H. L. COHNA,

w domu pana aptekarza Groth.

Allerneueste

### grosse Geldverloosung

von 2 Millionen 400,000 Mark,

in welcher nur Gewinne gezogen werden,  
garantiert von der freien Stadt Hamburg.

Ein Original-Loos kostet 2 Pr. Cr.

Ein halbes " " 1 "

Zwei viertel " " kosten 1 "

Vier achtel " " 1 "

Unter 19,700 Gewinnen befinden sich

Haupttreffer von Mark 200,000,

100,000, 50,000, 30,000, 20,000

15,000, 8 mal 10,000, 2 mal 8000, 2 mal

6000, 4 mal 5000, 8 mal 4000, 18 mal

3000, 30 mal 2000, 6 mal 1500, 6 mal

1200, 106 mal 1000, 106 mal 500 etc.

Beginn der Ziehung

am 1st. kommenden Monats.

Kein anderes Staats-Unternehmen bietet bei gleicher Solidität und bei einer verhältnismäßig kleinen Einlage so grosse Chancen dar.

Unter meiner in weitester Ferne bekannten und allgemein beliebten Geschäfts Devise:

### Gottes Segen bei Cohn!

wurde im verflossenen Jahre am 21. Mai zum 1st. Male und am 25. Juli zum 1st. Male das grösste Los, so wie in den letzten 3 Monaten 2 mal der grösste Hauptgewinn bei mir gewonnen.

Auswärtige Aufträge mit Rücksicht auf den gegen Postvorschuss selbst nach den entferntesten Gegenden, führe ich prompt und verschwiegen aus, und sende amtliche Ziehungslisten und Gewinn-gelder sofort nach Entscheidung zu.

### Laz. Sams. Cohn,

Banquier in Hamburg.

Rouleur, Wachstuch, gelben  
Wachstoffs, Transparentleinen,  
Tüxtapeten, Wachstuchläufer empfiehlt  
Wilhelm Neumann.

ROLOSY, woskowane SUKNO i  
żółty TAFCIK woskowany, PLÓTNO  
transparentowe, TAPETY i CERATY  
do posadzek, poleca

### W. Neumann.

Von der 1. Februar 1. S.

18. Januar

Da Rolle der mattem a. gewartigen Nachrichten, ist die für Weizen eingetretene Steigerung in den letzten acht Tagen gänzlich verloren gegangen, so daß die Preise für diesen Getreide kaum den Standpunkt vor vierzehn Tagen eingenommen.

Roggen bleibt fürwahrend ohne Änderung; Weizen

steigt für

Weizen: 130pf. feinf. 63 M. 130pf. hellb. 61 M.

120pf. hant. 60 M. 127 pf. hant. 58 M.

Roggen: 125—129 35—36 M.

Weizen: 35 M. feinf. 30 M. 30 M.

Gerste: große 30 M. kleine 27 M.

Hafer: 27½ Szg.

Kartoffeln: 10—12½ Sgr. pro Scheffel.

### CENY TARGOWE.

Pszencica od 50 do 65 za.

Żyto od 35 do 38 za.

Ječmien wielki 30 mały 27 za.

Groch od 35 do 38 za.

Gwies 27½ sgr. szell.

Gwies 27½ sgr. szell.

Patatele 12½ sgr. szell.

Patatele 12½ sgr. szell.

Przytak und Brottag von Hermann Engel in Inowrocław

Druk. em i nakładem Hermanna Engela w Inowrocław

Schiedsmanns-Protokoll-Bücher und Kalender für das Jahr 1863 empfiehlt

Dr. Ehrenwerth, Buchbinder.